

DFK:.....



Anmeldung zur Teilnahme am Projekt Deutsche Kinderclubs 2026
Zgłoszenie udziału w projekcie językowym Niemieckie Kluby Malucha 2026

Vor- und Nachname des Teilnehmers

Imię i nazwisko uczestnika

.....

Geburtsjahr, Alter

Rok urodzenia, wiek

.....

Vor- und Nachname der/des Erziehungsberechtigten *Imię i*

nazwisko rodzica/opiekuna prawnego

.....

Telefonnummer des

Erziehungsberechtigten *Numer*

telefonu rodzica/ opiekuna prawnego

.....

- Ja, ich bin Mitglied im DFK**(welchem?)

Jestem członkinią/członkiem koła DFK (którego?)

- Nein, ich bin kein DFK-Mitglied**

Nie jestem członkinią/członkiem koła DFK

Mit der Anmeldung erkläre ich mich einverstanden, die ausstehenden Gebühren in Höhe von **140 PLN für DFK-Mitglieder** und **170,00 PLN für Nicht-DFK-Mitglieder** spätestens innerhalb von 14 Tagen nach Kursbeginn auf das Konto des hiesigen Deutschen Freundschaftskreises (DFK) zu überweisen. Die Gebühr garantiert die Teilnahme des Kindes am Kurs (14 Treffen x 3 Unterrichtsstunden). Bei Abwesenheit des Teilnehmenden am Unterricht wird die Gebühr nicht zurückerstattet.

Składając zgłoszenie zgadzam się na uiszczenie opłaty w wysokości **140 PLN dla członków DFK**, natomiast opłata **dla pozostałych wynosi 170,00 PLN** i wnoszona jest najpóźniej 14 dni od rozpoczęcia kursu. Opłata uiszczana jest na konto lokalnego Koła DFK. Wpłata gwarantuje udział dziecka w zajęciach językowych (14 spotkań x 3 jednostki lekcyjne). Za nieobecność dziecka na zajęciach nie przysługuje zwrot opłaty.

.....
Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten – *podpis rodzica/opiekuna*

ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH

Na podstawie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych podanych w formularzu zgłoszeniowym w ramach projektu „Niemieckie Kluby Malucha” w celach:

- a) promocyjnych, kulturalnych, edukacyjnych, artystycznych jednostki,
- b) organizowanych zajęć, wyjazdów, konkursów,
- c) uczestnictwa w spotkaniach, uroczystościach i zajęciach,

oraz umieszczeniu tych danych do publicznej wiadomości:

- o na stronie internetowej,
- o na portalu społecznościowym Facebook,
- o na łamach prasy lokalnej, ogólnokrajowej, w radiu,
- o w folderach kroniki,
- o na wystawach, tablicach ogłoszeniowych,
- o plakatach i broszurach,

*prawidłowe zaznaczyć (data i podpis)

ZGODA NA PRZETWARZANIE WIZERUNKU

Na podstawie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE oświadczam, że wyrażam zgodę na nieodpłatne, wielokrotne rozpowszechnienie wizerunku mojego dziecka, utrwalonego w trakcie zajęć w ramach projektu „Niemieckie Kluby Malucha” poprzez publikacje zdjęć oraz nagrań wideo i umieszczenie ich w celach promocyjnych:

- o na stronie internetowej,
- o na portalu społecznościowym Facebook,
- o na łamach prasy lokalnej, ogólnokrajowej, w radiu,
- o w folderach kroniki,
- o na wystawach, tablicach ogłoszeniowych,
- o plakatach i broszurach,

Jednocześnie oświadczam, że zdjęcia i materiały wideo nie naruszają jego dóbr osobistych. Wizerunek może być przetwarzany w różnych formach - elektronicznych, papierowych, kadrowania i kompozycji.

.....
(data i podpis)

KLAUZULA INFORMACYJNA - RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO), obowiązującego od 25 maja 2018 r., informuję, iż:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Związek Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce, ul. Słowackiego 10, 45-364 Opole. Kontakt z administratorem jest możliwy także za pomocą adresu mailowego: biuro@vdg.pl.
2. Inspektorem Ochrony Danych Osobowych jest Aleksandra Cnota-Mikołajec. Kontakt z inspektorem jest możliwy za pomocą adresów mailowych: aleksandra@eduodo.pl lub iod@eduodo.pl.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przyjęcia i rozpatrzenia formularza zgłoszeniowego do projektu Niemieckie Kluby Malucha, a także w celach związanych z dochodzeniem ewentualnych roszczeń, odszkodowań na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b, c, f RODO oraz w celach promocyjnych w związku z przetwarzaniem wizerunku na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą:
 - a) organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działających na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa,
 - b) inne podmioty, które na podstawie stosownych umów podpisanych z administratorem przetwarzają jego dane osobowe,
 - c) podmioty realizujące zadania Administratora Danych Osobowych, takie jak: operator pocztowy, bank, dostawca oprogramowania dziedzinowego,
5. Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą przez okres niezbędny do realizacji przesłanego zgłoszenia (formularza) lub przez okres niezbędny do dochodzenia roszczeń z niej wynikających, lecz nie krócej, niż przez okres wynikający z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
6. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państw trzecich lub organizacji międzynarodowych,
7. Ma Pani/Pan prawo żądania od Administratora:
 - a) dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich pierwszej kopii,
 - b) do sprostowania (poprawiania) swoich danych,
 - c) do usunięcia oraz ograniczenia przetwarzania danych na podstawie art. 17 RODO oraz art. 18 RODO,
 - d) do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, na zasadach opisanych w art. 21 RODO,
 - e) do przenoszenia danych,
 - f) prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego.

W celu skorzystania oraz uzyskania informacji dotyczących praw określonych powyżej (lit. a-f) należy skontaktować się z Administratorem lub z Inspektorem Ochrony Danych.

8. Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy ustawy o ochronie danych osobowych, a od 25 maja 2018 r. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.
9. Podanie przez Państwa danych osobowych jest warunkiem przyjęcia zgłoszenia (uzupełnionego formularza). Konsekwencją ich niepodania będzie brak możliwości procedowania zgłoszenia. W przypadku przetwarzania danych na podstawie Państwa zgody, ich podanie jest dobrowolne.
10. Pani/Pana dane mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.

.....
Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten – podpis rodzica/opiekuna

Dieses Projekt wird mit Mitteln des Bundesministeriums des Innern der Bundesrepublik Deutschland durch den Verband der deutschen sozial-kulturellen Gesellschaften in Polen finanziert.

Źródłem finansowania projektu są środki Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Federalnej Niemiec za pośrednictwem Związku Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce.

Das Projekt wird mit Mitteln des Ministeriums für Inneres und Verwaltung in Polen finanziert.

Zadanie dofinansowano ze środków dotacji Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Gefördert durch:



Bundesministerium
des Innern

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Anmeldung zur Teilnahme am Projekt Deutsche Kinderclubs 2026 des Verbandes der deutschen sozial-kulturellen Gesellschaften in Polen in Partnerschaft mit Haus der Deutsch-Polnischen Zusammenarbeit.

Zgłoszenie udziału w projekcie językowym Niemieckie Kluby Malucha organizowanym przez Związek Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce w partnerstwie z Domem Współpracy Polsko-Niemieckiej.

PROJEKTORGANISATOR



PROJEKTPARTNER



DOM WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
HAUS DER DEUTSCH-POLNISCHEN
ZUSAMMENARBEIT

**Verband der deutschen sozial-kulturellen Gesellschaften in Polen
Związek Niemieckich Stowarzyszeń Społeczno-Kulturalnych w Polsce
ul. J. Słowackiego 10, 45-364 Opole**

Tel. +48 77 454 78 78 (wew. 108), e-mail: karolina.kazik@vdg.pl,

Web: <http://www.vdg.pl>